


I certify that this instrument
is registered or filed in the

J'atteste que cet instrument est
enregistré ou déposé au bureau
de l'enregistrement du comté de

County Registry Office
New Brunswick

Madawaska
Nouveau-Brunswick

2018-04-26 14:25:50 3795/903
date/date time/heure number/numéro


Registrar/Conservateur

ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 5-T

MUNICIPAL BY-LAW NO. 5-T

ARRÊTÉ MUNICIPAL D'EDMUNDSTON

EDMUNDSTON MUNICIPAL BY-LAW

PORTANT SUR LA FERMETURE D'UNE

TO CLOSE A PORTION

PARTIE DE L'AVENUE ASSOMPTION

OF ASSOMPTION AVENUE

En vertu des pouvoirs conférés par le sous-alinéa 10(1)p)(ii) de la *Loi sur la gouvernance locale*, L.R.N.-B. 2017, ch. 18 et ses modifications, le conseil municipal d'Edmundston dument réuni adopte ce qui suit :

Pursuant to the powers vested by subparagraph 10(1)p)(ii) of the *Local Governance Act*, R.S.N.B. 2017, c. 18 and its amendments, the Municipal Council of Edmundston duly assembled enacts as follows:

1. Une partie de l'avenue Assomption, à Edmundston, telle qu'elle est démontrée et délimitée sur l'annexe A (partie en vert) est par la présente barrée et fermée à la circulation de véhicule moteur, de façon permanente en date de l'entrée en vigueur du présent arrêté municipal.
1. A part of Assomption Avenue, in Edmundston, as shown on schedule A (green section), is hereby permanently closed to motor vehicle traffic, upon the date of enactment of this municipal by-law.
2. Le Service des travaux publics de la municipalité d'Edmundston peut faire installer des barrières pour assurer l'observation des dispositions de l'arrêté.
2. The Edmundston Public Works Department can install barriers in order to provide proper observation of this by-law.
3. Le présent arrêté municipal entre en vigueur le jour de son adoption.
3. This municipal by-law comes into effect upon the date of enactment.

PREMIÈRE LECTURE (en entier) : 20 mars 2018

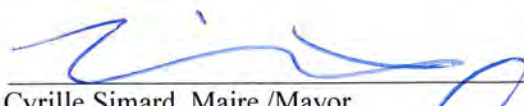
FIRST READING (in its entirety): March 20, 2018

DEUXIÈME LECTURE (en entier) : 24 avril 2018

SECOND READING (in its entirety): April 24, 2018

TROISIÈME LECTURE (par titre)
ET ADOPTION : 24 avril 2018

THIRD READING (by title)
AND ENACTMENT: April 24, 2018


Cyrille Simard, Maire / Mayor


Marc Michaud, Greffier / Clerk



ANNEXE A / SCHEDULE A

